

Stomatológia. Parodontálne kyrety, zubné škrabky a exkavátory. Časť 5: Kombinované škrabky (ISO 13397-5: 2015).

STN EN ISO 13397-5

85 6072

Dentistry - Periodontal curettes, dental scalers and excavators - Part 5: Jacquette scalers (ISO 13397-5:2015)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 12/15

Obsahuje: EN ISO 13397-5:2015, ISO 13397-5:2015

### EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 13397-5

September 2015

ICS 11.060.20

#### **English Version**

### Dentistry - Periodontal curettes, dental scalers and excavators - Part 5: Jacquette scalers (ISO 13397-5:2015)

Médecine bucco-dentaire - Curettes parodontales, instruments pour détartrage et excavateurs - Partie 5: Détartrage de Jacquette (ISO 13397-5:2015)

Zahnheilkunde - Parodontalküretten, Zahnreiniger und Exkavatoren - Teil 5: Jacquette Scaler (ISO 13397-5:2015)

This European Standard was approved by CEN on 24 July 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

#### EN ISO 13397-5:2015 (E)

Contents	Page
European foreword	

#### **European foreword**

This document (EN ISO 13397-5:2015) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 106 "Dentistry" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 55 "Dentistry" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

#### **Endorsement notice**

The text of ISO 13397-5:2015 has been approved by CEN as EN ISO 13397-5:2015 without any modification.

# INTERNATIONAL STANDARD

ISO 13397-5

First edition 2015-09-01

## Dentistry — Periodontal curettes, dental scalers and excavators —

Part 5: **Jacquette scalers** 

Médecine bucco-dentaire — Curettes parodontales, instruments pour détartrage et excavateurs —

Partie 5: Détartrage de Jacquette



ISO 13397-5:2015(E)



#### COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

#### © ISO 2015, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

Co	ntents	S	Page	
Fore	eword		iv	
1	Scope	e	1	
2	Norm	native references	1	
3	Term	Terms and definitions		
4	Symbols			
5	Desig	gn and dimensions	2	
	5.1	General	2	
	5.2	Overall length	2	

#### **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see <a href="www.iso.org/directives">www.iso.org/directives</a>).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see <a href="https://www.iso.org/patents">www.iso.org/patents</a>).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: Foreword - Supplementary information

The committee responsible for this document is ISO/TC 106, *Dentistry*, Subcommittee SC 4, *Dental equipment*.

ISO 13397 consists of the following parts, under the general title *Dentistry — Periodontal curettes, dental scalers and excavators*:

- Part 1: General requirements
- Part 2: Periodontal curettes of Gr-type
- Part 3: Dental scalers H-type
- Part 4: Dental excavators Discoid-type
- Part 5: Jacquette scalers

It is anticipated that additional types of instruments will form the subject of future parts.

### Dentistry — Periodontal curettes, dental scalers and excavators —

## Part 5: **Jacquette scalers**

#### 1 Scope

This part of ISO 13397 specifies the designs and dimensions for Jacquette scalers.

#### 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 1942, Dentistry — Vocabulary

ISO 13397-1:1995, Periodontal curettes, dental scalers and excavators — Part 1: General requirements

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN